

قصص النبیین للاطفال مولانا ابوالحسن علی حسینی ندوی۔ اساتذہ تفسیر ادب، دارالعلوم ندوۃ العلماء، لکھنؤ۔

۴۴ صفحے۔ کتابی سائز۔ کاغذ گھٹائی، چھپائی اچھی۔ اسنے کا پتہ: مکتبہ جبرۃ التعاون، دارالعلوم ندوۃ العلماء، لکھنؤ۔

اس کاروانا قواب فضول ہے کہ ہمارا ملک عربوں کے ابرکرم سے گویا محروم رہا اور اس بد قسمت زمین کے حصے میں دورہ خیر سے آنے والے ایسے فاتح آئے جن کی زبان ترکی یا فارسی تھی اور جن کا اسلامی تصور خود واضح اور صاف نہیں تھا۔ ظاہر ہے، ایسے بادشاہوں اور کشورکشائوں کی سرپرستی میں عربی زبان کس طرح پروان چڑھ سکتی تھی؟ نتیجہ یہ ہوا کہ آغاز اسلام سے شاہ ولی اللہ دہلوی (۱۱۱۴ھ - ۱۱۷۴ھ) سے پہلے تک شمالی ہند میں عربی کے دو چار اچھے لکھنے والے بھی نہیں ملے۔ شمالی ہند کے مایہ ناز شاعر آزاد گلبرگیاں تک یہ عالم ہے کہ ان کی شاعری خاص عجیب اور ہندی رنگ میں رنگی ہوئی ہے۔ گجرات و سندھ کے علاقوں سے صرف نظر کر لیجیے تو کیا دین، کیا زبان، ہر لحاظ سے شمالی ہند میں گھٹا ٹوپ اندھیرا چھایا ہوا تھا۔

یہ ایک ٹھوس تاریخی حقیقت ہے۔ خواہ ارباب "غنیمت" اور ملوکیت پرستوں کو اس سے کتنی ہی تکلیف کیوں نہ ہو۔ لیکن ہماری اور آپ کی آرزوؤں سے حقیقتیں نہیں بدل سکتیں۔ اور نہ اسلامی دستور و آئین میں ایسے بادشاہوں کے لیے کوئی جگہ نکل سکتی ہے۔ پراسفس یہ ہے کہ ہندوستان میں عربی زبان کی یہ بے بسی اب بھی دور نہیں ہوئی اور گو پچاس ساٹھ سال سے صحیح زبان کی ترویج و تعلیم کے لیے مخلصانہ کوششیں جاری ہیں، مگر اب تک خاطر خواہ کامیابی حاصل نہیں ہو سکی ہے۔ کامیابی کی راہ میں سب سے بڑی رکاوٹ وہ اصحاب دس ہیں، جو اب تک ارسطو کی شری ہوئی ہڈیوں پر فاتحہ خوانی کو "علم" سمجھے بیٹھے ہیں اور ان کے ذہن میں کسی طرح حقیقت اتر نہیں پاتی کہ کتاب عزیز اور دین کے فہم کے لیے یونانی خرافات سے زیادہ علم عربیت کی ضرورت ہے۔

عربی ذوق کے نشوونما میں دوسری رکاوٹ اچھی کتابوں کا فقدان ہے۔ مصری ریڈریں اچھی خاصی تعداد میں ملتی ہیں۔ مگر اولاً تو ہندوستانی بچوں کے مذاق پر پوری نہیں اترتی۔ دوسرے ابھی ہمارے ہاں اس طرز کی باتصویر ریڈروں کے خلافت اچھا خاصا تقصیب موجود ہے۔ مصری اور شمالی ریڈروں کے علاوہ ہندوستان کے مختلف حصوں میں عربی کے آسان کرنے کی کوششیں جاری ہیں۔ مگر ان کے مصنفوں کے اخلاص اور کوششوں